



HIGHLAND PARK SENIOR HIGH SCHOOL

NEWSLETTER

International Baccalaureate World School

2 de octubre de 2020

¡¡¡Sorpresa para los Seniors!!!

¡Sorpresa para los seniors! ¡Un grupo de padres de los seniors y patrocinadores locales han preparado un regalo sorpresa para los seniors para dar inicio a este año histórico! ¡No querrás perderte esto! Pase por el estacionamiento el lunes 5 de octubre de 1 a 4 pm. Puede recoger su sorpresa para los seniors, conseguir unas mini-donas gratis y si ordenó una camiseta o mascarilla, ¡también estará allí! Por favor entre por el estacionamiento de Edgumbe. Saldrá hacia Montreal después de recoger sus mini-donas gratis en el estacionamiento de la escuela intermedia. Use su mascarilla y permanezca en su automóvil. ¡Gracias!

Información de Deportes

El Minnesota State High School League (MSHSL) decidió hoy, que el fútbol y voleibol comenzaran este otoño, en vez de posponer ambos deportes para la primavera como lo habían anunciado anteriormente. También votaron para seguir adelante con prácticas de fútbol adaptadas. De acuerdo con esta decisión, las Escuelas Públicas de Saint Paul (SPPS) facilitarán una temporada modificada para fútbol adaptado (CI & PI), fútbol y voleibol. Todas las prácticas y competencias se llevarán a cabo de acuerdo con todas las guías del [Minnesota Department of Health](#)(MDH), [SPPS Athletics](#) y [MSHSL](#).

Además de seguir estas guías, el fútbol y el voleibol en SPPS operarán con los siguientes cambios:

- Un horario condensado
- Es posible que algunas escuelas secundarias no puedan presentar un equipo completo
- Algunas escuelas secundarias solo podrán tener un equipo varsity
- Los partidos de fútbol se coordinarán con los horarios de soccer según sea necesario
- Los juegos serán sólo entre la conferencia (dentro de SPPS)
- **Las prácticas y juegos estarán cerrados al público; los fanáticos no podrán ver juegos o prácticas en la propiedad de SPPS**
- No habrá eventos especiales (homecoming, noche de seniors, etc.)

SPPS se toma muy en serio la salud y seguridad de nuestros atletas y personal. Entendemos y sentimos empatía con la incertidumbre que causan estas decisiones y cambios, y estamos comprometidos a brindar una experiencia gratificante para nuestros estudiantes atletas, entrenadores y familias durante estos tiempos difíciles. Gracias por su apoyo al atletismo en SPPS. Si tiene preguntas adicionales sobre atletismo, comuníquese con el director de atletismo de su escuela.

Tenis Femenino

El equipo de tenis femenino de Highland Park Senior High School es Campeón de la Conferencia de la Ciudad de Saint Paul por primera vez desde 1989. Anotaron un récord de equipo perfecto de 6-0 y fueron 39-3 en partidos. ¡Así se hace, señoritas!



Actualización de Fotos del Anuario e Información para el Pedido de Anuario

Ahora todo actualizado y en HPSH [Yearbook website page](#)

Enlace/Link:-> <https://www.spps.org/domain/1173>

[Order a 2021 yearbook/Ordenar el anuario de 2021](#): Mejor precio ahora

[Picture Day is Yours to Take/El día de la Foto Usted lo Hace](#): Grados 9-12 enviar sus fotos en o antes de Oct 16

[Senior Sibling Photos/Fotos de los Hermanos\(as\)](#): Enviar las fotos en o antes de Oct 16

[First Weeks of School/Primera Semana de la Escuela](#): Concurso de Fotos

[Place a Baby Ad/Enviar un Anuncio de Bebe](#): (aún no hay fecha límite establecida, \$35 cost)

Delaney Lumpkin (foto para senior gratis) delaney.lumpkin@gmail.com

Photographers Guild (foto profesional para el senior a un costo) (651) 646-3239

Agrega más fotos a tu anuario con la aplicación Balfour's Image Share

Project #: 107040. Código: hpsh2021

Conferencias de Padres

Las conferencias de padres del primer trimestre se llevarán a cabo virtualmente este año. Los padres se registrarán para un horario con el maestro con el que desean conectarse. Las conferencias se limitarán a 5 minutos de duración. Más detalles sobre el proceso y una fecha exacta se darán a conocer una vez que el proceso sea finalizado por el distrito escolar.

Evento del Consejo de Estudiante

El Consejo de Estudiantes organizará las fechas de recogida de camisetas y mascarillas de HP durante la Semana de Homecoming. Los estudiantes de grado 12 (seniors) recogerán sus camisetas, mascarillas y un paquete de regalos en Highland Park el lunes 5 de octubre entre 1:00 a 4:00 pm. Los estudiantes de los grados 9 a 11 están invitados a venir a la escuela el martes 6 de octubre de 1:00 a 4:00 pm o el miércoles 7 de octubre de 2:00 a 5:00 pm para recoger sus pedidos. Todas las actividades se desarrollarán en el estacionamiento con mascarillas y un adecuado distanciamiento social. Los pedidos de camisetas de los estudiantes se realizaron entre el 17 y el 23 de septiembre y los estudiantes recibirán un correo electrónico el viernes 2 de octubre recordándoles que traigan su pago y recojan su pedido durante los días y las horas antes mencionadas. Los artículos deben pagarse en su totalidad antes de poder recogerlos. Se aceptará dinero en efectivo o cheques emitidos a Highland Park Senior High School cuando los pasen a recoger.

Colecta de Alimentos

El club de servicio de Highland Park Senior High, The Good Club, patrocina una campaña de donación y recogido de alimentos. The Good Club sabe que la generosidad de la comunidad puede ayudar a satisfacer las necesidades de la misma comunidad.

Campaña de Donaciones de Alimentos:

Se aceptarán donaciones de alimentos enlatados (no perecederos) la próxima semana en la recogida de materiales y en la recogida de camisetas en la semana de Homecoming.

Fechas y Hora:

Lunes	5 de octubre	1:00 a 4:00 pm
Martes	6 de octubre	1:00 a 4:00 pm
Miércoles	7 de octubre	2:00 a 5:00 pm

Por favor considere traer estos artículos: carne blanca/pescado enlatado, vegetales enlatados, fruta enlatada, comidas enlatadas y en cajas como macarrones con queso y sopas, frijoles enlatados y secos (frijoles negros, lentejas, pinto) pasta, salsa para pasta, salsa para pizza, cereal en caja, aceite de cocina, mantequillas de maní/nueces, mermelada, mezclas para pastel y glaseado en caja, leche en polvo y cualquier otro artículo enlatado, no perecedero que su familia disfrutaría comer.

Entrega/Repartición de Comida:

Todos están invitados a recoger una bolsa de alimentos enlatados, no perecederos y algo de fruta fresca y pan.

Fechas y Hora:

Lunes	5 de octubre	1:00 a 4:00 pm
Martes	6 de octubre	1:00 a 4:00 pm
Miércoles	7 de octubre	2:00 a 5:00 pm

Si tiene alguna pregunta, no dude en ponerse en contacto con Kristen Ostendorf kristen.ostendorf@stpaul.k12.mn.us encargada del club de servicio.

Cambio de Horario para la Semana de Octubre 12-14

Debido a que la semana del 12 de octubre solo habrá clases tres días, ya que no hay clases el 15 y 16 de octubre debido a las reuniones de maestros en todo el estado, se utilizará el siguiente horario para esa semana. Los estudiantes han sido informados a través de Schoology, recuérdese a su hijo(a) para que anote este cambio para que asistan a todas sus clases en el momento adecuado.

Lunes: 12 de octubre

Período 1: 8:30-9:25
Período 2: 9:30-10:25
Período 3: 10:30-11:25

Martes: 13 de octubre

Período 4: 10:00-10:55
Período 5: 11:00-11:55

Miércoles 14 de octubre

Período 6: 10:00-10:55
Período 7: 11:00-11:55

Asistencia de Estudiantes

Los estudiantes deben registrarse como presentes todos los días cuando están participando en el aprendizaje. Los estudiantes sólo tienen que hacer esto una vez al día. Vaya a la página de internet del distrito de SPPS en www.spps.org para ver el video y los detalles necesarios. Por favor revise cuidadosamente el video y los pasos junto a su hijo(a). **Si su hijo(a) va a estar ausente, por favor llame a Highland al 651-293-8940 y deje un mensaje en la línea de asistencia.** Si los estudiantes no se marcaron como presentes el día en que estaban participando o trabajando en el aprendizaje, pueden comunicarse con un sólo maestro para que el maestro los marque como presente, y eso los marcará como presentes en todas las clases. Se espera que los estudiantes sean lo suficientemente responsables en la escuela secundaria para ingresar su asistencia diaria. Por favor de ser necesario, recuerde a su hijo(a) que tenga un sistema que le indique que marque su asistencia cada día, como por ejemplo usar un calendario diario.

Configuración y Ayuda con el iPad

Los estudiantes que necesiten una nueva iPad o partes para el iPad deben comunicarse con el Servicio de Asistencia Técnica de SPPS: familysupport@spps.org, 651-603-HELP (4357). Por supuesto, la ayuda técnica del distrito, está experimentando un gran volumen de solicitudes, así que tenga paciencia.

Más información sobre el aprendizaje a distancia de SPPS está disponible en www.spps.org/distancelearning.

Los estudiantes deben asegurarse de configurar su iPad y aplicaciones que necesitarán para las clases siguiendo la guía de configuración "**I Can**" del iPad Top 10 publicada en Schoology.

Para obtener más asistencia tecnológica, comuníquese con el administrador de iPad de Highland:
erik.peterson@spps.org.

- Guía de Configuración del estudiante "I Can" Top 10: https://docs.google.com/document/d/e/2PACX-1vT_omK6zY86BryFEppoZmOi2dRznY-ojJPhP66RzbaL9HSvJOiQgVoawybj2ilkkiVnfX1|pc1B6Qx7/pub
- Guía de Schoology para los Estudiantes: <https://support.schoology.com/hc/en-us/categories/200077723-General#section-header>
- SPPS Educación a Distancia/Distance Learning: <https://www.spps.org/distancelearning>
- Correo Electrónico de Servicio de Asistencia Técnica de SPPS: familysupport@spps.org
- Número de Teléfono de Servicio de Asistencia Técnica de SPPS para estudiantes/familias: 651-603-HELP (4357)

Asociación de Padres Maestros y Estudiantes

Bienvenidos a la Asociación Padres Maestros y Estudiantes (PTSA)

¡Estamos listos para enfrentar el desafío del año escolar 2020-2021!

Como padre/tutor de un estudiante de Highland Park Senior High (HPSH) o estudiante de HPSH, usted es miembro de una comunidad sólida que apoya a todos los estudiantes y maestros. Nuestra comunidad será más fuerte que nunca a medida que enfrentemos los desafíos del aprendizaje virtual.

Incluso más que en el pasado, confiaremos más en la comunicación electrónica, las reuniones virtuales y las fuentes de redes sociales para mantenernos conectados. Comuníquese con nuestro PTSA utilizando una o más de nuestras herramientas de comunicación:

Únase a la lista de correo electrónico/email de PTSA: <http://goo.gl/forms/Z60kDF5vIrHMNxCV2>

Encuéntrenos en Twitter: @scotsptsa

Únase a nosotros en Facebook en Highland Park Senior High Families and Friends:

<https://www.facebook.com/groups/668231483252731/>

VALORES DE PTSA

Con estudiantes y maestros en el centro de todo lo que hacemos, el grupo de **PTSA de Highland Senior High School** apoya la excelencia, el enriquecimiento y la programación integral que construye el rendimiento y la estructura comunitaria de nuestra escuela. Apoyamos estos valores de dos formas fundamentales:

- Proporcionar recursos para los estudiantes, maestros y salones de clases a través de fondos directos que apoyan las actividades, suministros del salón y de programas; y,
- Unir a la comunidad de HPSH a través del apoyo para actividades, eventos y programas de enriquecimiento basados en intereses en toda la escuela.

RAZONES PARA UNIRSE A PTSA

- Es bueno para su hijo. Las investigaciones demuestran que los niños cuyos padres están involucrados en su escuela obtienen mejores calificaciones y tienen menos problemas disciplinarios.
- Descubra recursos para ayudar a que la experiencia de su hijo sea exitosa en la escuela secundaria.
- Estarás "informado". Cada reunión de HPSH PTSA incluye una actualización del director, Dr. Tucker y otros miembros del personal.
- Somos flexibles. Unirse a la PTSA no significa que tenga que asistir a todas (o ninguna) reunión. Asista a las reuniones y otros eventos de la PTSA, según lo permita su horario. Si se inscribe en la lista de distribución de la PTSA en (HPSHpts@gmail.com), recibirá las actas o minutas de la reunión y siempre sabrá qué está haciendo el PTSA.
- Acceda a la red HPSH PTSA. El PTSA es una excelente manera de conocer a otros padres, además del personal de la escuela y los maestros.
- Es una oportunidad para hacer una diferencia. Al compartir sus ideas, preocupaciones y experiencias, puede ayudar a fomentar un fuerte sentido de comunidad en HPSH.
- Le necesitamos. EL PTSA trabaja en nombre de todos los estudiantes de HPSH. Necesitamos su apoyo para realizar este importante trabajo y tener éxito.

La próxima reunión del año de la PTSA es el 13 de octubre a las 6:30 pm y se llevará a cabo virtualmente. El código de reunión de Google Meet es meet.google.com/see-fgcj-wfe. Si tiene problemas con el enlace, simplemente cópielo y péguelo en el navegador web Google Chrome.

Entrega de Comida

Las cajas de comida están disponibles de dos formas:

- **Servicio de Entrega a Domicilio:** Una semana de desayuno, almuerzo y leche se entregan en la puerta de su casa, un día a la semana. Es necesario registrarse.
- **Recoger en la Escuela:** El desayuno, el almuerzo y la leche de una semana se pueden recoger en cinco escuelas secundarias de lunes a viernes, de 9 a.m. a 3 p.m. No es necesario registrarse.

Todos los detalles están disponibles en: [spps.org/fallmeals](https://www.spps.org/fallmeals) en Inglés, Español, Hmong, Somali y Karen.

Además, recuerde completar la Solicitud de beneficios de almuerzo gratis o reducido <https://www.spps.org/Domain/14318> si aún no lo ha hecho. Si bien esto no afecta el costo de las comidas este otoño, esta información es vital para asegurar la financiación de los salones de clases.

Recursos para Padres

Procedimiento de Asistencia: <https://www.spps.org/Page/40384>

Ayuda con Schoology: <https://www.spps.org/Page/30107>

Ayuda para el iPad: <https://www.spps.org/Page/38790>

Ayuda para la Familia en Aprendizaje a Distancia: <https://www.spps.org/Page/38794>

Información Adicional sobre Aprendizaje a Distancia: <https://www.spps.org/Page/39071>

Comunicarse con los Consejeros

Los consejeros están disponibles para ayudar a los estudiantes con sus necesidades sociales y emocionales, así como también con preguntas sobre su horario de clases. Puede programar una cita con su consejero haciendo clic en el enlace de Calendly a continuación. Su consejero le enviará un enlace de Google Meet antes de su cita programada:

Jevita Baheriy, Grado 9 Capitol Hill & CCRC

<https://calendly.com/jbaheriyhighland>

Jo Skaar, Grado 9

<https://calendly.com/jskaarhighland>

Megan Pankow, Grados 10-12 Apellidos A-G

<https://calendly.com/megan-pankow>

Kim Esso, Grados 10-12 Apellidos H-Q

<https://calendly.com/kimberly-esso>

Kenneth Zimmerman, Grados 10-12 Apellidos R-Z

<https://calendly.com/kenneth-zimmerman>

Revisando las Tareas, Asignaciones y Calificaciones o Notas

Es vital que los estudiantes y los padres visiten regularmente el portal para estudiantes o padres y Schoology para ver las tareas y/o asignaciones, las puntuaciones, las calificaciones y/o notas, los exámenes y/o pruebas y más. El trimestre pasa extremadamente rápido, por lo que es esencial que los estudiantes se mantengan al día con sus tareas y se conecten con su maestro si tienen alguna pregunta.

Próximos Eventos

Octubre 5,	1 – 4 pm	Evento de recoger la sorpresa de los Seniors/Donación y Distribución de Comida
Octubre 6	1 – 4 pm	Evento del Consejo de Estudiantes/Donación y Distribución de Alimentos
Octubre 7	2 – 5 pm	Evento del Consejo de Estudiantes/Distribución de Alimentos
Octubre 13,	6:30 - 8:00pm	Reunión Virtual de la Asociación de Padres Maestro y Estudiantes
Noviembre 13		Final del 1 ^{er} Trimestre

Fechas del Final del Trimestre y Notas/Calificaciones

Trimestre 1	Noviembre 13
Trimestre 2	Enero 28
Trimestre 3	Abril 1
Trimestre 4	Junio 11